

Address: 34th David Wolfson Street, Rishon LeZiyon, 7520329
Telephone: +972-54-6482019 / +972-54-5926996 / +972-50-5553663
E-Mail: BenDavid.Adv@gmail.com
<http://www.bendavidlaw.net>

כתובת: רחוב דוד וולפסון 34, ראשון לציון, 7520329
טלפון: 050-5553663 / 054-5926996 / 054-6482019
דואר אלקטרוני: BenDavid.Adv@gmail.com
<http://www.bendavidlaw.net>

מדריך להנפקת כרטיס אזרח ודרכון פורטוגלים – בליסבון

שלום לכולם!

המדריך המצורף מבוסס על מדריך שפורסם בעבר בפומבי בקבוצות פייסבוק לאזרחות פורטוגלית, ועל בסיסו נערכו תיקונים ושינויים כדי לעדכן ולדייק את המדריך. למרות ניסיונות רבים, לא עלה בידינו לאתר את הכותב המקורי ולהעניק לו את הקרדיט המגיע לו עבור כתיבת המדריך, אך נשמח לעדכן את המדריך ולהעניק את הקרדיט מיד כשנגלה את זהות הכותב המקורי.

לתשומת לב הקוראים, המדריך נכתב לראשונה בחודש ינואר 2019. מאז פרצה מגפת הקורונה ונהלים רבים השתנו. על כן לתשומת לבכם ובדיקתכם מהם הנהלים החדשים ומהן המגבלות עקב מגפת הקורונה.

המדריך אינו מהווה ייעוץ משפטי פרטני. מומלץ להיעזר במקרים הדרושים בייעוץ משפטי על-פי הנסיבות האישיות.

לאחר קבלת תעודת רישום הלידה (Assento de Nascimento), נסענו השבוע לליסבון להוצאת כרטיס האזרח והדרכון הפורטוגלים, ורציתי להעלות על כתב מדריך לביצוע עצמאי של תהליך זה.

קודם כל אקדים ואומר – אין צורך לשכור אדם שיחזיק לכם את היד. אפשר לעשות זאת לגמרי לבד, זה דורש קצת הכנה מראש (הקפדתי לכתוב כל מה שאני יודע במדריך זה), וחוסן נפשי (התהליך יכול להיות קצת מורט עצבים, אבל הכל בראש). לגמרי אפשרי!

היום הראשון:

פעולה א' – החנות לאזרח (loja do cidadão)

הערה חשובה: את כל הפעולות אפשר לבצע בכל חנות לאזרח ברחבי המדינה! עם זאת, מומלץ לא להתרחק מליסבון כי איסוף הדרכון יהיה משדה התעופה!

כתובת: Citizen Shop Marvila

Centro Comercial Pingo Doce Bela Vista, Av. Santo Condestável Loja 34, 1950-392 Lisboa, Portugal

+351 707 241 107

<https://goo.gl/maps/SAgLpeomo2A2>

שעות פעילות: משעה 09:00 ועד שעה 19:00

פעולות לביצוע:

1. לקיחת פתק לתור – במכונת התורים בוחרים בצהוב "IRN - registros e notariado";
2. פונים שמאלה וממתינים;
3. מומלץ לוודא שנמצאים במקום הנכון באמצעות בירור עם הסדרן במקום. אם הסדרן לא מבין אנגלית אז לשאול אותו בפורטוגזית היכן מתבצע "biometrico cartão do cidadão expresso" (או פשוט לכתוב ולהדגיש את המילים האלה ולהראות לו בנוסף לתעודת רישום הלידה) ולהראות את הפתק מהמכונה;
4. יקחו מידע ביומטרי (טביעת אצבע, מדידת גובה, צילום וכו');

תוצר: דפים רשמיים שיוגשו בפעולה ב'

הערות חשובות:

- מומלץ להגיע לפחות חצי שעה לפני שהחנות נפתחת (8 וחצי). כשתגיעו תראו תור ארוך במיוחד – זהו התור לביטוח לאומי, **ואתם לא צריכים לעמוד בו**, אלא בתור הקצר הרבה יותר שנמצא מצד ימין לכניסה לחנות (אנשים יעמדו בתור ממש כמה דקות לפני הפתיחה ועד אז ישבו בבית הקפה ליד).
- יכול להיות שהסדרן שעומד בחוץ יגיד לכם לעמוד בתור הארוך – זהו שקר. אתם צריכים את ה-IRN. גם אם הוא אומר לכם ללכת לסוף התור של הממתינים לביטוח לאומי, פשוט תמתינו באלגנטיות בכניסה.
- כשתיכנסו יעמוד סדרן אחר שמוציא את התור עצמו מהמכונה, פשוט תגידו לו מה אתם צריכים (תראו לו את תעודת רישום הלידה/תבקשו דרכון דחוף), והוא יבין בדיוק במה מדובר. רוב הסדרנים חביבים מאוד.
- כשמוציאים פתק תור, אם אתם יותר מבן אדם אחד – שימו לב להוציא מספר פתקים לתור בהתאם לכמות האנשים שאתם ולא רק פתק אחד. הדבר נכון גם לשאר הפעולות.

עלות: 53 אירו – המורכבים גם מעלויות של בקשת "אקספרס" לאיסוף באותו יום.

פעולה ב' – איסוף כרטיס אזרח – campus de justiça – קמפוס המשפטים.

כתובת:

Departamento de identificação civil, campus de justiça

Address: 34th David Wolfson Street, Rishon LeZiyon, 7520329
Telephone: +972-54-6482019 / +972-54-5926996 / +972-50-5553663
E-Mail: BenDavid.Adv@gmail.com
<http://www.bendavidlaw.net>

כתובת: רחוב דוד וולפסון 34, ראשון לציון, 7520329
טלפון: 050-5553663 / 054-5926996 / 054-6482019
דואר אלקטרוני: BenDavid.Adv@gmail.com
<http://www.bendavidlaw.net>

Av. Dom João II 1.08.01 D/E, 1990-097 Lisboa, Portugal

להגיע לבניין J

שעות פעילות: משעה 09:00 עד שעה 19:00

פעולות לביצוע:

1. להגיע לפני השעה 13:00 על מנת להוציא פתק לתור קבלת כרטיס אזרח שיחל בשעה 17:30. ניגשים לסדרן ומציגים לו את הדפים שהתקבלו בחנות לאזרח;
2. הסדרן נותן פתק תור. הולכים וחוזרים לפני 17:30;
3. נכנסים אחרי הסדרן ימינה וממתינים;
4. כשהתור מגיע מתבצע ווידוא טביעת אצבע, הסבר בפורטוגזית על אופן ההצבעה בבחירות במדינה ושאלות דומות לשאלות שנשאלו בפעולה א'

תוצר: מקבלים כרטיס אזרח ביומטרי

הערות:

- תורים לכרטיס אזרח מחלקים החל משעה 13:00. כחצי שעה לפני כן מתחיל להיווצר תור לקבל התור, לכן מומלץ להיות שם כבר ב-12:30. מי שמגיע לקראת 16:30 צפוי לקבל מספר תור גדול ולהמתין הרבה.
- גם את פעולה א' (biometrico cartão do cidadão expresso) אפשר לבצע בקמפוס המשפטים באותן שעות כמו החנות לאזרח.
- יש עומס רב של אנשים בתור לקבלת כרטיס האזרח – לכן ייתכן מאוד שלא תוכלו להזמין את הדרכון (פעולה ב' חלק שני) באותו יום – וזה בסדר, ניתן לבצע זאת מוקדם בבוקר למחרת (להקפיד להיות ראשוניים בתור במקרה כזה).

היום השני:

פעולה ג' – הזמנת דרכון

כתובת: קמפוס המשפטים / חנות לאזרח

Address: 34th David Wolfson Street, Rishon LeZion, 7520329
Telephone: +972-54-6482019 / +972-54-5926996 / +972-50-5553663
E-Mail: BenDavid.Adv@gmail.com
<http://www.bendavidlaw.net>

כתובת: רחוב דוד וולפסון 34, ראשון לציון, 7520329
טלפון: 050-5553663 / 054-5926996 / 054-6482019
דואר אלקטרוני: BenDavid.Adv@gmail.com
<http://www.bendavidlaw.net>

פעולות לביצוע:

1. ניגשים למכונה ומוציאים מספר R לדרכון (Passaporte) או לבקש מהסדרן שיוציא לכם פתק לתור;
2. כשהתור מגיע, מבקשים מהפקידה דרכון ביומטרי (biometrico passaporte aeroporto expresso) שיחכה למחרת / לאותו יום בשדה התעופה;
3. מבצעים צילום ובדיקת טביעת אצבע;

תוצר: דף ייעודי עם תמונה.

חובה לשאול: לאיזה מקום בדיוק יגיע הדרכון ובאיזה שעה. הפקידה תדגיש במסמך שתקבלו את המיקום (יש שתי אופציות בשדה התעופה, ראו פעולה ד')

הערות:

- לרוב קשה להספיק להזמין את הדרכון באותו יום וזה בסדר. חשוב להגיע למחרת ולהיות ראשונים בתור כדי להזמין את הדרכון ושהוא יחכה באותו יום בשדה התעופה.
- ניתן להזמין את הדרכון גם בחנות לאזרח – שיתכן ויהיה מקום עדיף, מטעמי נוחות ואורך תורים.

עלות: 100 אירו

פעולה ד' – איסוף הדרכון משדה התעופה

כתובת: שדה התעופה ליסבון – טרמינל 1 – עמדת רשות שירותי החוץ והגבולות - (Serviços estrangeiros e fronteiras) – SEF

Alameda das Comunidades Portuguesas, 1700-111 Lisboa, Portugal – Terminal 1

פעולות לביצוע:

- להגיע בשעה 17:00 (רצוי להקדים בחצי שעה כדי לוודא שהגעתם למקום הנכון) לשדה התעופה לדוכן של רשות החוץ והגבולות – שנקרא SEF.
- כל מה שתצטרכו הוא כרטיס האזרח והדף הייעודי שקיבלתם בפעולה ג'.

Address: 34th David Wolfson Street, Rishon LeZiyon, 7520329
Telephone: +972-54-6482019 / +972-54-5926996 / +972-50-5553663
E-Mail: BenDavid.Adv@gmail.com
<http://www.bendavidlaw.net>

כתובת: רחוב דוד וולפסון 34, ראשון לציון, 7520329
טלפון: 050-5553663 / 054-5926996 / 054-6482019
דואר אלקטרוני: BenDavid.Adv@gmail.com
<http://www.bendavidlaw.net>

- הדרכון יכול להמתין בשני מקומות:
 - מחוץ לטרמינל 1, מאחורי פסל (יש שילוט ואפשר גם לשאול היכן נמצא SEF); או
 - בתוך טרמינל 1, הולכים קצת ישר ופונים שמאלה בקצה, מתחת לברגר קינג;
 - הערה – שני המקומות קרובים מאוד, אחד מחוץ למבנה מאחורי הפסל, השני בקו ישר בתוך שדה התעופה מתחת לברגר קינג.
- נותנים את הדף מפעולה ג' ומקבלים את הדרכון. התור קצר ומהיר.

הערות כלליות:

- **טיפ חשוב!** הפורטוגלים רגישים מאוד למשפחות עם ילדים קטנים. אם במקרה נסעתם עם ילדיכם הקטנים, ייתכן ויתנו לכם קדימות בתור. יחד עם זאת, מאוד לא מנומס (ויראו את זה ממש כחוצפה) לבקש קדימות. על כן אם הגעתם עם ילדים קטנים – המתינו בסבלנות שיפנו אליכם.
- אתם לגמרי יכולים לעשות את זה לבד. נכון, הם לא חזקים באנגלית, חלקם מבינים והרוב לא. אבל אפשר לדבר איתם באנגלית ולהציג מילים כתובות בפורטוגזית וזה הסתדר. במקרה של פקיד/ה שממש לא יודעים אנגלית אז אפשר להשתמש בגוגל טרנסלייט.
- באופן כללי הפורטוגלים מסבירי פנים ורוצים לעזור.
- אפשר לעשות את כל התהליך במקום אחד – קמפוס המשפטים, למי שמעוניין לחסוך בתנועה ממקום אחד לאחר.
- אפשר לשכור דירה/חדר במלון במקום קרוב לקמפוס המשפטים אך ליסבון מרושתת בתחנות רכבת ואוטובוסים בצורה נוחה וגם Uber מאוד נפוץ, כך שזה נוח אבל לא חובה.

בהצלחה!

המדריך המצורף מבוסס על מדריך שפורסם בעבר בפומבי בקבוצות פייסבוק לאזרחות פורטוגלית, ועל בסיסו נערכו תיקונים ושינויים כדי לעדכן ולדייק את המדריך. למרות ניסיונות רבים, לא עלה בידינו לאתר את הכותב המקורי ולהעניק לו את הקרדיט המגיע לו עבור כתיבת המדריך, אך נשמח לעדכן את המדריך ולהעניק את הקרדיט מיד כשנגלה את זהות הכותב המקורי.

לתשומת לב הקוראים, המדריך נכתב לראשונה בחודש ינואר 2019. מאז פרצה מגפת הקורונה ונהלים רבים השתנו. על כן לתשומת לבכם ובדיקתכם מהם הנהלים החדשים ומהן המגבלות עקב מגפת הקורונה.

המדריך אינו מהווה ייעוץ משפטי פרטני. מומלץ להיעזר במקרים הדרושים בייעוץ משפטי על-פי הנסיבות האישיות.